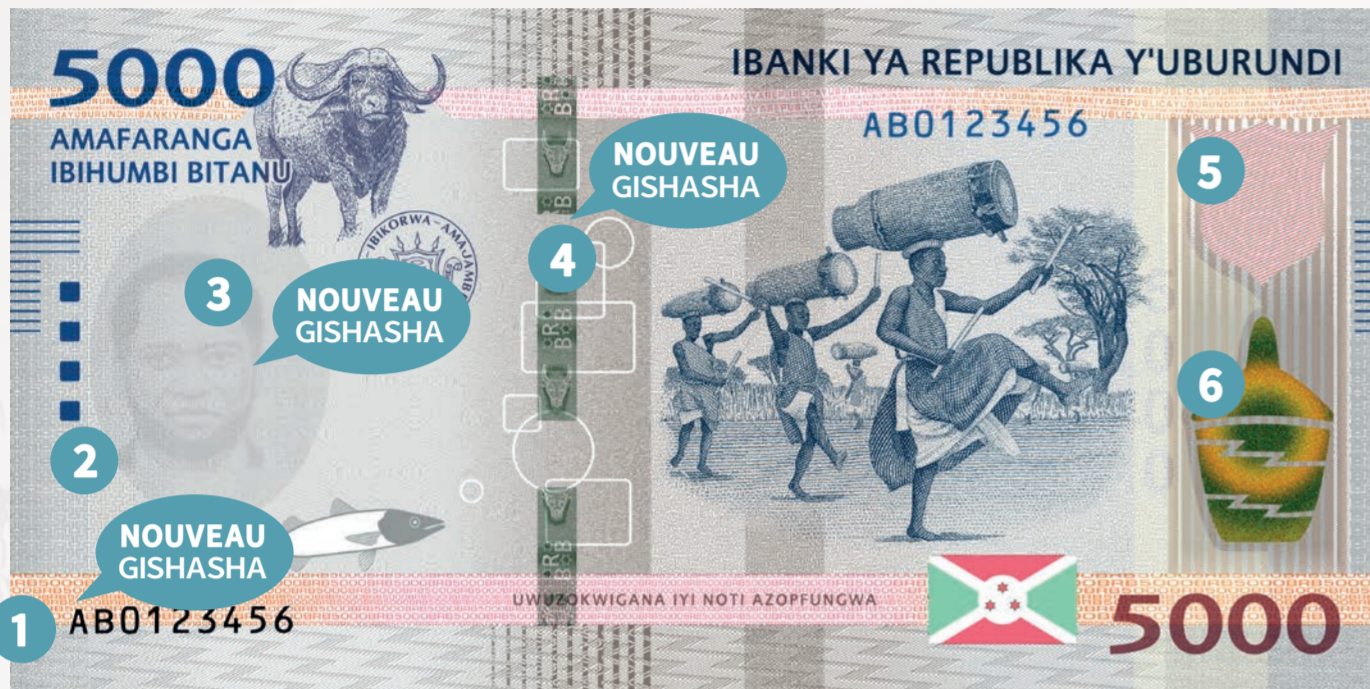


LE BILLET DE  
5000  
FRANCS



INOTI  
Y'AMAFARANGA  
5000

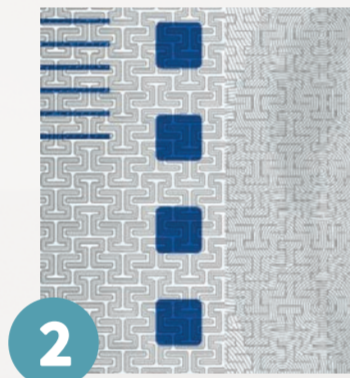


**1 COULEUR DU BILLET**

La couleur dominante du billet est "gris" avec deux bandes horizontales en couleur "rose", l'une sur la partie inférieure et l'autre sur la partie supérieure du billet, au verso et au recto.

NOUVEAU GISHASHA

Inoti iri mw'ibara risa n'umunyota. Ifise kandi imirongo minini ibiri ikitse iri mw'ibara ry'ikiyoba, hepfo no haruguru, imbere n'inyuma yayo.



**SIGNE POUR MALVOYANTS**

Signe pour Malvoyants fait d'une zone tactile facilement reconnaissable sur les deux faces du billet.

Ikimenyetso cumvikana gifasha umuntu afise ubumuga bwo kutabona gushobora kumenya iyo noti iyo ayikorakoye ku mpera, imbere n'inyuma.



**FILIGRANE**

Filigrane représentant le portrait du Président Melchior NDADAYE, situé dans un cadre ovale, visible en transparence.

NOUVEAU GISHASHA

Isanamu ya Perezida Melchior NDADAYE, iri mw'iforoma y'umuzingi, iboneka neza uyirabiye k'umuco.



**FIL DE SÉCURITÉ**

Fil de sécurité vert à fenêtres, incorporé dans le papier, montrant une tête de génisse et les lettres "BRB" et ayant des mouvements rapides lorsque le billet est incliné.

NOUVEAU GISHASHA

Akanyuzi gashasha kari hagati mu noti gasa n'akagenda karacikagurika karimwo umutwe w'inka n'ivyandiko «BRB» biri mw'ibara risa n'akatsi gatoto bihindagura ikibanza binyaruka iyo inoti ihengetse.



**EFFET MOIRÉ**

Sécurité avec un effet progressif de changement de couleurs quand le billet est incliné.

Ikimenyetso kirangwa n'ihindagurika ry'amabara iyo inoti ihengetse.



**ENCRE À EFFET OPTIQUE VARIABLE**

Sécurité composée d'une encre à couleur changeante, qui donne l'effet d'un anneau qui se déplace suivant l'inclinaison du billet, dans l'image du panier.

Ikimenyetso gihindura ibara kikongera kikagira akazingi kiyunguruza iyo inoti ihengetse kiri mw'ishusho y'igiseke.

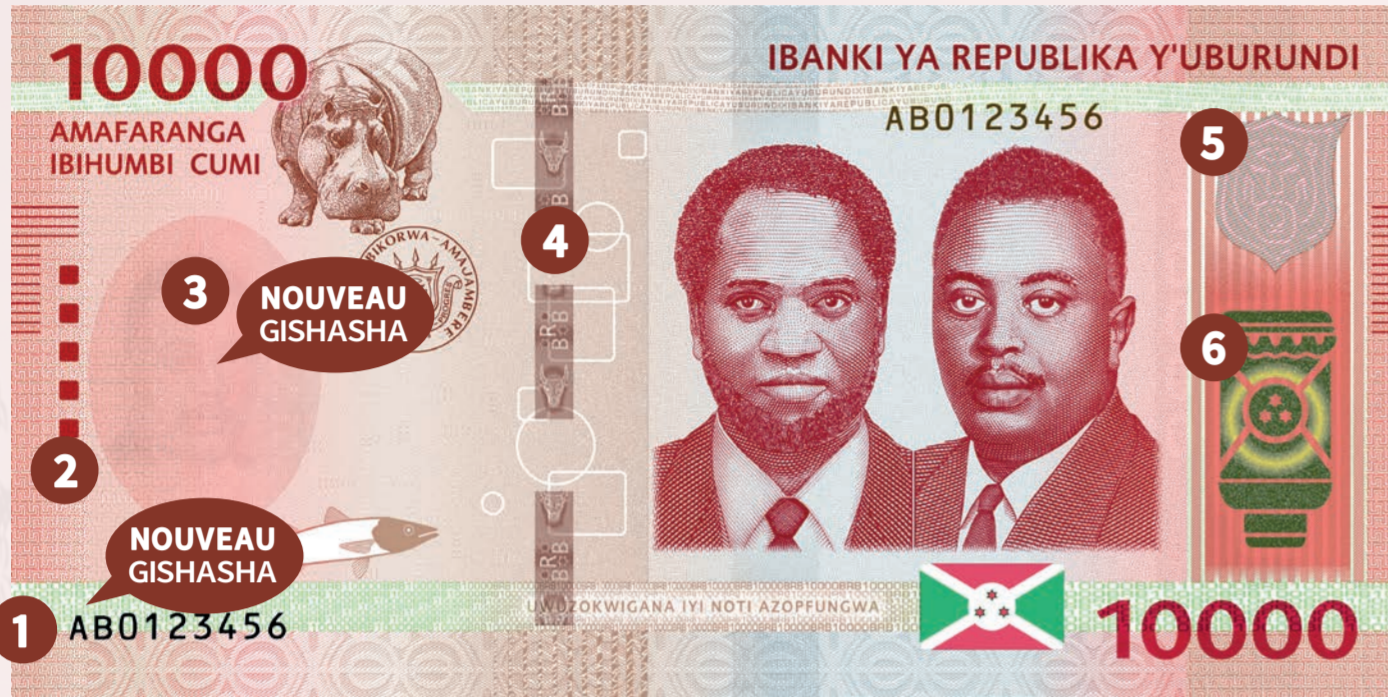




LE BILLET DE  
10000  
FRANCS



INOTI  
Y'AMAFARANGA  
10000



1

### COULEUR DU BILLET

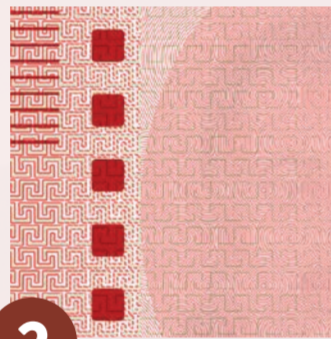
La couleur dominante du billet est "rose" avec deux bandes horizontales en couleur "verte", l'une sur la partie inférieure et l'autre sur la partie supérieure du billet, au verso et au recto.

NOUVEAU GISHASHA

Inoti iri mw'ibara risa n'ikiyoba. Ifise kandi imirongo minini ibiri ikitse iri mw'ibara ry'akatsi gatoto, hepfo no haruguru, imbere n'inyuma yayo.



TOUCHER  
GUKORAKO



2

### SIGNE POUR MALVOYANTS

Signe pour Malvoyants fait d'une zone tactile facilement reconnaissable sur les deux faces du billet.

Ikimenyetso cumvikana gifasha umuntu afise ubumuga bwo kutabona gushobora kumenya iyo noti iyo ayikorakoye ku mpera, imbere n'inyuma.



REGARDER  
KURABA



3

### FILIGRANE

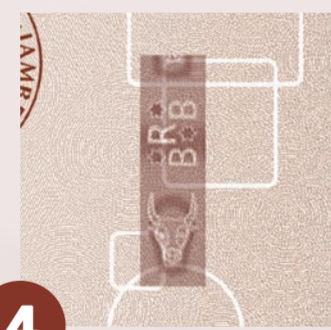
Filigrane représentant le portrait du Prince Louis RWAGASORE, situé dans un cadre ovale, visible en transparence.

NOUVEAU GISHASHA

Isanamu y'Umuganwa Ludoviko RWAGASORE, iri mw'iforoma y'umuzingi, iboneka neza uyirabiye k'umuco.



REGARDER  
KURABA



4

### FIL DE SÉCURITÉ

Fil de sécurité marron à fenêtres, incorporé dans le papier, montrant une tête de génisse et les lettres "BRB" et ayant des mouvements rapides lorsque le billet est incliné.

Akanyuzi kari hagati mu noti gasa n'akagenda karacikagurika karimwo umutwe w'inka n'ivyan-diko «BRB» biri mw'ibara risa n'ikivuvu bihindagura ikibanza binyaruka iyo inoti ihengetse.



REGARDER  
KURABA



5

### EFFET MOIRÉ

Sécurité avec un effet progressif de changement de couleurs quand le billet est incliné.

Ikimenyetso kirangwa n'hindagurika ry'amabara iyo inoti ihengetse.



REGARDER  
KURABA



6

### ENCRE À EFFET OPTIQUE VARIABLE

Sécurité composée d'une encre à couleur changeante, qui donne l'effet d'un anneau qui se déplace suivant l'inclinaison du billet, dans l'image du tambour.

Ikimenyetso gihindura ibara kikongera kikagira akazingi kiyunguruza iyo inoti ihengetse kiri mw'ishusho y'ingoma.

